



Biblia Peshitta (Spanish Edition)

[Download now](#)

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

Biblia Peshitta (Spanish Edition)

Biblia Peshitta (Spanish Edition)

Tapa dura a todo color

LA BIBLIA PESHITTA EN ESPAÑOL, TRADUCCIÓN DE LOS ANTIGUOS MANUSCRITOS ARAMEOS. Esta obra está basada en el texto Peshitta, que es un antiguo manuscrito bíblico redactado en arameo, el idioma del Señor Jesucristo y sus apóstoles. Es una obra única en su género y el primer esfuerzo formal de traducción al español de este manuscrito, que ayudará al lector a entender textos bíblicos que hasta ahora no resultaban totalmente claros. El arameo fue el idioma internacional durante la época de los imperios asirio, babilónico y persa, y también el idioma que el pueblo de Israel adoptó como lengua madre desde el exilio babilónico hasta el tiempo de nuestro Señor Jesucristo. Aún se habla en algunas zonas de Irak, Irán, Líbano e Israel.

El resurgimiento del interés actual por el arameo bíblico se manifiesta principalmente en la traducción del texto Peshitta al español. Este texto, obra cumbre de la literatura aramea, dejó registrado para la posteridad el mensaje del evangelio y de los apóstoles en un idioma claro, sencillo y directo, que es el significado de "Peshitta". El arameo era poco conocido para Occidente, pero su uso en el Oriente fue muy extendido, llegando incluso hasta China e India. En la actualidad, los medios nos han dado a conocer la existencia de comunidades arameas en el Medio Oriente, que aún hablan el arameo y conservan su enseñanza basada en el texto Peshitta. Al final de esta obra, el lector podrá encontrar una relación de textos relevantes y tablas de diferencias entre los textos tradicionales del hebreo y griego y el texto Peshitta, que le ayudarán a profundizar en el estudio y entendimiento de la Palabra de Dios registrada en este texto.

Printed Hardcover

The Peshitta Bible is based on the Peshitta text, an ancient Bible manuscript written in Aramaic, the language spoken by Jesus Christ and His apostles. Unique in its genre, this work is the first formal attempt to translate those manuscripts into Spanish.

This version will help the reader better understand certain Bible texts that had not been clearly grasped before. Aramaic was the primary language during the times of the Assyrian, Babylonian and Persian empires, as well as the language adopted as mother tongue by the people of Israel since their exile in Babylon until the days of Jesus Christ. In certain areas of Iraq, Iran, Lebanon and Israel this language is still being spoken.

The current renewed interest in Bible Aramaic is mainly conveyed by the translation of the Peshitta text into Spanish. This work, the ultimate masterpiece in Aramaic literature, left the message of the gospel and the apostles as a historical record in a "clear, simple, straightforward" language, and this is—incidentally—what the word "Peshitta" means.

In the final section of this work, the reader will find a reference to relevant text selections and comparative tables between traditional Hebrew and Greek texts with the Peshitta text. These resources will help the reader conduct an in-depth study and better understand God's Word as recorded in this text.

 [Download Biblia Peshitta \(Spanish Edition\) ...pdf](#)

 [Read Online Biblia Peshitta \(Spanish Edition\) ...pdf](#)

Download and Read Free Online Biblia Peshitta (Spanish Edition)

Download and Read Free Online Biblia Peshitta (Spanish Edition)

From reader reviews:

Lori Morgan:

Have you spare time to get a day? What do you do when you have more or little spare time? Yes, you can choose the suitable activity to get spend your time. Any person spent their very own spare time to take a move, shopping, or went to the particular Mall. How about open as well as read a book allowed Biblia Peshitta (Spanish Edition)? Maybe it is being best activity for you. You already know beside you can spend your time along with your favorite's book, you can smarter than before. Do you agree with its opinion or you have some other opinion?

Thomas Evans:

The book Biblia Peshitta (Spanish Edition) make you feel enjoy for your spare time. You can utilize to make your capable far more increase. Book can to get your best friend when you getting anxiety or having big problem using your subject. If you can make looking at a book Biblia Peshitta (Spanish Edition) to get your habit, you can get more advantages, like add your own personal capable, increase your knowledge about some or all subjects. You could know everything if you like open and read a publication Biblia Peshitta (Spanish Edition). Kinds of book are several. It means that, science reserve or encyclopedia or other folks. So , how do you think about this e-book?

Fern Gooding:

People live in this new day of lifestyle always attempt to and must have the free time or they will get lot of stress from both daily life and work. So , once we ask do people have time, we will say absolutely of course. People is human not really a huge robot. Then we consult again, what kind of activity are you experiencing when the spare time coming to you actually of course your answer will certainly unlimited right. Then ever try this one, reading textbooks. It can be your alternative with spending your spare time, the book you have read is actually Biblia Peshitta (Spanish Edition).

Brittany Gonzalez:

Reading a book being new life style in this yr; every people loves to learn a book. When you study a book you can get a wide range of benefit. When you read guides, you can improve your knowledge, mainly because book has a lot of information on it. The information that you will get depend on what forms of book that you have read. If you want to get information about your review, you can read education books, but if you want to entertain yourself you are able to a fiction books, such us novel, comics, and also soon. The Biblia Peshitta (Spanish Edition) will give you a new experience in reading a book.

Download and Read Online Biblia Peshitta (Spanish Edition)
#53R1IS28LGM

Read Biblia Peshitta (Spanish Edition) for online ebook

Biblia Peshitta (Spanish Edition) Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Biblia Peshitta (Spanish Edition) books to read online.

Online Biblia Peshitta (Spanish Edition) ebook PDF download

Biblia Peshitta (Spanish Edition) Doc

Biblia Peshitta (Spanish Edition) Mobipocket

Biblia Peshitta (Spanish Edition) EPub

Biblia Peshitta (Spanish Edition) Ebook online

Biblia Peshitta (Spanish Edition) Ebook PDF